

Mojschi Rajmund: Obraz Najświętszej Panny Maryji

O B R A Z
N A Y S W I E T S Z E Y P A N N Y
M A R Y E Y,
W P O D G O R S K I M K R A I U,
W B o r k u, n á d T y c z y n e m,
C V D A M I y Ł A S K A M I B O S K I E M I
S L A V V N Y.

N á H o ñ o r t e y ż e P á n n y P r z e n a y ś w i ę -
t s z e y K a z á n i ę m .

O G Ł O S Z O N Y .

P R Z E Z

X i e d z á R A Y M U N D A M O I E C K I E G O,
S. T h. B. Z a k o n u D O M I N I K A
S w i e t e g o .



W K R A K Ó W I E,
W D r u k á r n i A K A D E M I C K I E Y .

<http://rcin.org.pl>

XVIII. 2. 966

APPROBATIO.

Concionem Honori, Visitationis BEATISSIMÆ VIRGINIS MARIE, per Religiosum & Reverendum Patrem RAYMUNDUM MOIECKI, Sacri Ordinis Patrum Prædicatorum, S. Th. Præsentatum, dicatam, legi, & cum sit gratijs Sanctissimæ Virginis deprædicandis ex auctoritatibus S. Scripturæ, ac Patrum Sanctorum, piensissimo eiusdem Patris labore collecta, ut publicis Typis exprimat, eam approbavi.

*Datum, in Collegio Maiori, Academia Cracoviensis,
Anno 1701. die 18. Augusti.*

M. PETRVS PRACLEWIC, S. Th. Doctor,
Ordinarius Librorum per Diocesim Crac: Censor.



Ńney wspaniałe ná sobie wyrażita podobieństwo : Montes in circuitu eius, & Dominus incircuitu populi tui; Swiadczy Izraelski Krol/ Psalmista Pánski. Alec y Oblubienica Niebieska przypárujac sie iakoby zdaleka do siebie spiešacemu swojemu Oblubienicowi Niebieskiemu/ ze sobie iakoby ieden skazacy y predko biegnący Jelonek po Gorách/ po págorkách/ rostkofował/ z tad go wielce wychwalá/ mowiac: Ecce iste venit saliens in montibus, transiliens colles, similis caprea hinnuloq; Cervorum, endilectus meus. A náwet y sáma Przenayświetená Pánná Mária/ bedac Mátká Božá/ bedac láski Božy peána/ bedac náw wšytko stworzenie wywyżšona/ bedac Troyce Przenayświeteney Sláchetnym Przybytkiem/ te swoje nádpřyzrodzone Niebieskie prarogátywy/ do wspaniałych ná Gorách wysokich/ Libánu/ Syonu/ Kádes rozkrzewionych Cedrow/ Cypryššow/ przyiemney Palmy/ przyrownawšy / wšytkiemu iakoby oglašá Ńwiátu: Quasi Cedrus exaltata sum in Libano, & quasi Cypressus, in Monte Sion, quasi Palma exaltata sum in Cades. Niechze tedy dšiatešy Jefe Droczyšty nam wyda Ńwiádectwo/ iako Przenayświetená Pánná Mária do Máćierzynštwá Boštieg náw inše Mátrony Swiete wybrána/ nie omieštkánte/ wedlug Ńwiádectwa Pišmá S. Zwángeliey dšiatešy/ do Miášta Judžkiego spiešac w Gory / Gorne wnobitowalá Kráiny; Exurgens Maria, abiit in Montana. Juž/ tuž Przenayšw: P. Mária ná Gorách; oto tuž obecnošcia swoła Gorne pošwiećitá Kráie/ niechayže przez to/ te Judžkie Gory/ te Ńwiete págorki/ wspaniałemi y wesolemi residenciámi swotemi publickowáne/ wšytkiemu beda zalecone Ńwiátu: Erumpant montes iucunditatem, & colles iustitiam. Niechay y tá tuž šezesliwa Borkowska Gora/ obecnošcia Cudownego t zó Obrázu Swietego pošwiecona/ tym nášym Pod goštkim Kráie / wšytkim tym okolicnošciom/ poćiechy y Niebieskie dáry/ Bož. láski/ y protectie Pánný Nayswieteney/ przynošaca/ ogłošona y. lecona Ńwiátu wšytkiemu zóštánte. Pilnie tedy wšyšcy/ y každý z nas/ w Gory tu Pánnie Nayswieteney pogladáiac / Levavi oculos meos in Montes, nilnie tu temu Obrázowi Ńwietemu náše obročmy ogy/ á ktore y

Psa: 124

Canti: 2

Eccl: 24

Ecclesia
canit.

Psa:

iakté

Pan Należyſzy/ przez Protectia P. Należyſzeyſzy przez ten S. Obraz/ wiernym swoim wyſwiadczył kiedykolwiek Cudá/ y taſki/ iákolwiek Boſkie Dobroczyńſości ſwoie/ y oſwiadczyć nieprzeſtaie/ do wrazenia godnego/ y do zachowania w ſercach y pamięci naſzey/ nietylkiwie nakłonnym yſu. A wzywając iá dárú Duchá S. wzywam Przenależyſzego Imienia/ J E Z U S, M A R Y A.

Przeżył w Duchu mądry Salomon to dziśieyſze Panny Należyſzey w Górne Kraie poſpieſzenie: y w oſobie Oblubienice rozmawiający z Oblubieńcem ſwoim Niebieſkim / opiſuje Pannę Przenależyſzą/ tak iáko by przed wſytkim światem przechwalała ſie: En dilectus meus loquitur mihi, ſurge propera amica mea, Columba mea, formoſa mea, & veni. Idźte tedy Panna Należyſza/ á ſkwąpliwie/ cum feſtinatione, albo

Cant: 2.
S. Ambr: lib: 2. in Luc.
 wiem nescit trada molimina Sancti Spiritus gratia, mowi Ambrozy S. mátać tuż w żywocie ſwoim czyſtym pożytego z Duchá S. Zbawiciela/ Lata pro voto, Religioſa pro officio, feſtina pro gaudio, in montana perrexit. Upodobala ſobie Panna Należyſza gorzyſte Kraie/ y tak z weſelem ſpieſno idźte/ iáko do pásgórkow Niebieſkich y w Ráyſkie pola/ roſkoſna/ iáko by tam ſwoje ſtanowi reſidentia/ przyznając ſobie; Ego flos campi & lilium convallium. Szczyć ſie pieknoſćia Kwiateczka polnego/ y że ieſt Lilia między págórkami dolnemi bedaca. Tuż dopiero z Oblubieńcem ſwoim Niebieſkim miſey zázywa konverſaciey/ przypátrując ſie mu/ że ſie do niey zklániaiac/ deliczy y rekraciey y zabawki miſey w ulubionych gornych mieyſcach y págórkách/ zázywa/ iáko iedno leſne zwierzátko: ſimilis caprea hinnuloq; cervorum. A ná wzajemna wéteche/ wabiac wlochány Oblubienice/ záleca tey y chwali te górne roſkoſne Kraie/ mowiac do niey: Veni, iam enim hiems tranſiit, imber abiit, & reſeſſit. Oro tuż po ſimie/ weſola Wioſná/ miſte Látó / práwte czas wétechy/ pogody záwſe/ deſzczow/ pluſkot nie bedzie/ Kwiećie rozmaite w ogrodeczku/ ieſt go doſić: flores apparuerunt in terra noſtra: okolo ſprawiania Wina nice zabawki: tempus putationis advenit: tuż Synogátliczki práſtwo

słwo rozmaite daie sie styścić: vox turturis audita est in terra no-
 tra: rozkwitły sie drzewka/ y figowe drzewo zarodzić obiecuię/ fi-
 cus protulit grossos suos: Wonia wdzięczna z Winnic prodzają-
 nych czuć sie daie; Vineæ florentes dederunt odorem suum. Po-
 wstań przedko/ pokwap sie/ á przybyway Oblubienico moia/ Przye-
 iaciółko moia/ ciebie oczekiwam/ iako iedyney golebice w skaie mie-
 skaiacey: surge amica mea, speciosa mea, & veni columba
 mea in foraminibus petrae, in caverna maceriae. Na ten
 głos Oblubienca Niebieskiego powstaię y pospiesza Panna Prze-
 nayświatła. Exurgens Maria, abiit in Montana, cum festina-
 tione. O szczęśliwe Judzkie Gory/ ktore swoiemi stopami po-
 świeciła Panna Nayświatła! O szczęśliwy domeczku Zachary-
 asza y Elzbiety Swietey/ ktoremu wielkie przyniosła błogostawien-
 słwo y dary Niebieskie Panna Przenayświatła! Upominki y skar-
 by Boskie donosi do Elzbiety S. bedac (iako mowi *Andreas Cre-*
tensis) *Thesaurus gratiarum, & Sanctitatis, Skarbnica Last Bo-*
zych/ y wśelaktye światobliwości. Rzec możemy/ że Panna Prze-
nayśw: Boswym napełnia Dom Zacharyasow/ bo mając w ży-
woćie swym Słowo Boże/ Syna Bożego/ wespót z nim daie Ja-
nowi S. ięszce w żywocie Macierzynskim zostaiacemu Duchá
Swietego/ także y Matce iego Elzbiecie S. Et repleta est Spiritu
S. Elisabeth, & exclamavit voce magna, & dixit: Ex quo facta est
vox salutationis tuae in auribus meis, exultavit in gaudio infans
in utero meo. Napełniona iest Duchem Swietym Elzbieta Swie-
ta/ y głosem wielkim zawolala mowiac: iak skoro głos pozdro-
wienia twoiego do moich uszu doszedł/ poskoczyło wesolo dzieciat-
ko w żywocie moim. Był albowtem iuz Jan Swietey pełen Duchá
Swietego/ y nimże napełnit Matkę: Cum esset plenus Spiritu
Sancto, replevit & Matrem; mowi Ambrozy Swietey. Niech tes-
dy kto spyta/ kto dał Duchá Swietego Janowi Swietemu/ iatwo
odpowiedzieć; Panna MARYA, Panna Przenayświatła. Bo
sam Kościół Swietey/ Prosa we Mszy S. to wyświadcza/ iak vzy:
Supremus Prophetarum, non recipit Lumen clarum, nisi dante
Domina. A iako Pan Zbawiciel nasz po Smartwychwstaniu potas

zawšy sie Apštokom swoim/ mowiac do nich (takò mamy w Ewàngelšey v Janá S.) tchnal ná nich y dal im Duchá Swietego. Inluffavit & dixit; Accipite Spiritum Sanctum: tak Pánna Przenayšwietša/ przy swym Nawiedzeniu/ witáiac y pozdrawiac iac Elžbiete Swieta/ salutavit Elisabeth, mowiac do niey/ (takò feden powažny Author náucza) Słowem Božym ktore w żywoćia swym nošila/ od ktorego takò y od Boga Dycá Duch Swiety pochođzi/ tchnela Duchá Swietego/ y dała Elžbicie Swietey y Janowi Swietemu. O wielka Źešćliwošć! o roškosne Niebieškich vpominkow/ Boga Źanego/ Duchá Swietego/ darowanie! Ty Nabožni Kátolicy/ y my pokwapmy zá Pánna Przenayšwietša/ cum festinatione, do Domu Elžbety Swietey/ žyczmy sobie otrzymáć tež dar Boží Duchá Swietego: bo on tešć žyćie náše. In ipso enim vivimus, movemur, & sumus: y wyznawamy/ y wierzymy w niego nas ożywiácego: Et in Spiritum Sanctum, Dominum & Vivificantem: otrzymamy go przez Pánne Przenayšwietša/ da nam go Pánna Przenayšwietša/ zá wielka Źezodroblnošćia Boška: Pius Pater, fecit, quod hæc Virgo Mater vitam det cum Filio: épiewa w Prožie Košćiot S. Nie możemy wátpić w Źezodroblnošć Pánny Nayšwietšey/ vperonia nas wielki tey y vłochány Služebnik/ Doktor Niedopłynny/ Bernard S. Virgo MARIA dabit ipsa quoq; dona hominibus; quid ni daret? siquidem nec facultas ei deesse poterit; nec voluntas. Regina Cælorum est, misericors est, deniq; Mater est Vnigeniti Filij DEI. Niech sam to wyppone Dom Źešćliwy Zácharyáša y Elžbety S. do ktorego ná tak wšokie vkontentowanie/ aby go pełnym dárow Niebieškich y Źanego Boška vczynila/ Pánna Nayšwietša/ z taká Źwáplivošćia/ cum festinatione, poŹpiešca: Juž to wzgledu nie máiac/ ná żadne przešćody/ trudy/ okolicošći/ Gor przykrošći/ drogi dalekošći/ idzie/ bieży Źwápliwie/ od poŹwinnego takoby vslužowania/ y pokorney povinnošći/ záhecošćia: Mariam (sluchaymy Ambrožego S.) quæ antea, sola in intimis penetralibus versabatur, non a publico Virginitatis pudor, non a studio asperitas montium, non ab officio prolixitas itineris

retat-

mamy: Z tego Miásta prasidium nam y obroná przeciú Adversá-
 řazom nášým bedzie dána. Krožkolwiek z nas pilnie w te święte
 te Gory swoje podniešie oczy: Levavi oculos meos in Montes:
 nieomylnie vžna pomoc do dobrego/ y obrone od złego/ y przyzna
 že z tego Miásta otrzyma prasidium: Unde veniet auxilium
 mihi. Poważáć sobie to Święte Miásto wielec powinnišny/ bo
 samemu Pánu Najvyššemu jest vřubione/ vřocháne jest. Wy-
 znawa to/ z Duchá S. Psalmiřta Páňski onemi Psalmu stovámt.
 Diligit Dominus portas Sion super omnia tabernacula Iacob: Diligít
 Rocha wielec Pán Najvyššý Brama Syonu/ náđ vřyřtkie przy- Dominus
 byřki Jakobowe. Což to za Brama Syoňskie? Ktory to jest Syon? Portas
 to tego Brama/ tak bázro do sercá przypády Pánu Najvyššemu: Sion su-
 Gornego Syonu Niebiesřtého Brame kocha Pán Najvyššý/ per omni-
 przez ktora my grzeřni vniřš spodšiewáć sie mamy: nie inřřa/ teno a taberna-
 Páňne Przenayřwiřřa/ ktorey z Kořciólem Świętým řpiewa cula Ia-
 my: Felix Cuius Porta. Nieznayřšie sie řaden Przybyřek/ řadna cob,
 řortecá/ řadne Miásto/ ktoreby taká řzeřřliwóřřia y besřpěčno-
 řřia ophyválo/ takó Páňna Przenayřwiřřař y přzetóř tenřř Psalmiřta Páňski wielkie tegož Miásta Niebiesřtého vyřářiř zalecenie/
 Prorořtim Duchem Páňnie Przenayřwiřřey přypisuiac: Glo- Gloriosa
 riosa dicta sunt de te Civitas DEI. Chvalebne řzeřřy opowiedřia dicta sũt
 ne řa o Tobie: o Miásto Bože. Jakoby nářře řeřřideria/ pořřadanie de Te Ci-
 nářře řheac vyřářiř/ á sercá nářře/ zmyřřly nářře řu niemuz obrořřit/ vitas Dei
 do tego nas řhec przyvřeřřit/ abyřřny sie pilnie závřře pytali/ co
 teř řřycháć/ co teř to powiádařa o tak zácny m Nieřřcie Świę-
 tým/ á pilnie sie dowiáduiac/ závřře řo w sercu nášým y w pá-
 mřřci mieli. Nowiny wielec dobre/ poćieřřne/ zbávienné/ do nářřey
 wiadomořři přřychodza/ že to Bořřie řwiřře Miásto/ Páňna Přze-
 nayřwiřřa/ řhec nas do siebie zväbić: y o vřřem vřewnia že nas
 přřyřřinuiac pod svoje obrone/ w dobrey nas řřzyma pámeřři. Jey
 to jest mowá/ řey to řa řřowá: Memor ero Rahab, & Babylonis Memor
 scientium me: Bede pomniřř ná Grzeřřniřřow/ Ludřři nierzadnyřř/ ero Ra-
 y ná řřlummy niecnořřliwych. Rahab álbowiem wedlug expóřřyey hab &
 Powážiřnego řednego Auctora/ znáczy Ludřři nierzadnyřř/ nieczy- nís scien-
 řřych: řřiu me.

Ecce Ali-
enigenæ
& Tyrus,
& popu-
lus Æthi-
opum.

Hi fuerūt
illic:

* Nūquid
Sion di-
cet/Homo
& Homo
natus eſt
in ea.

ſtych: przez Babilonu imie/ ktore wyraża konfuzyja takas y wſel-
ki nieporządek/ Authorowie tłumacza głównych wſelkich zbro-
dni zgromadzenie: tako też podobnym ſposobem/ w dałſzych Pſal-
mu tegoż ſłowach: Ecce alienigenæ, & Tyrus, & populus Æ-
thiopum, hi fuerunt illic: przez tych Alienigenas, odlegli y
dalecy od Zbawienia wiecznego grzeſznicy znacza ſie: o ktorzych to
ieſt Pſalmu 118. ſwiadectwo: Longe à peccatoribus ſalus: pr. 3
Tyr/ albo Tyryczytkow/ znacza ſie takimi Zändlerze y Lichwiarze:
przez Lud czarnych Murzynow znacza ſie ludźie ſli/ wſeteczno-
ſćia grzechow zaciemni / ktorzy jako czarnemi ſadzami/ zbrodni/ y
wſtepkow wielka liczba zaſſpeceni/ w ciemnoſćiach y cieniu śmier-
ci wieczney zoſtaio: Qui in tenebris & in umbra mortis ſedent.
Ci tedy ci wſyſcy do protekciey Panny Przenayſwietſzey beſpie-
cznie zbliżać ſie moga/ albowiem ona ieſt/ Refugium peccatorum
Onich to ſa te Pſalmu ſłowa: Hi fuerunt illic: hoc eſt ſub patro-
cinio MARIÆ, jako ieden zacny Author kommentute/ przydaia o
niezmierney tey obronie taka informacya: Omnes enim capit lon-
gitudino & latitudo eius: y jako by konkludite naturalna conſe-
quencya wnoſac: Ideo ad eam confugient cuncti facinoroſi &
perditi homines, quia concepta & nata eſt in ea totius mundi
ſalus. Wſytkich/ by naywiełſzych grzeſznikow protekcia Panny
Przenayſwietſzey ogarnac moze. Dla tego / o Grzeſznicy/ Grze-
ſnicy/ nie deſperuyćie/ nie wacpie w obronie P. Nayſwietſzey/
odrzucaiac od ſiebie przekſtody grzechowe / porzuciaac ſproſnoſci
zbrodni y wſtepkow/ zbiegayćie ſie/ zbliżayćie ſie/ pod ſkate pro-
tektiey Panny Nayſwietſzey / boć ona pozeła w żywocie ſwoym
Chryſtym/ y porodziła wſytkiego ſwiata Zbawienie. Ogloſilo te
wſytkich nas grzeſnych ſzczęliwoſć ſamo Niebo / Niebieſki on
Syon ſwiadectwo wſytkiemu podate ſwiatu/ że w tym Mieſcie
wćieczki y obrony grzeſznikow/ Pannie Przenayſwietſzey/ ktora ieſt
Civitas Regis Magni, zalozył ſobie rezydencya złączenia Natury
Boſkiey z natura ludzka Syn Boży/ dla naſeg zbawienia ſtawſzy ſie
człowiekiem: * Nūquid Sion dicet, Homo, & Homo natus eſt in
ca. Z Dobroci to Boſkiey wſytkim nam ta pochodzi ſzczęliwoſć
dla

dla nas to grzesnych tá wcieczka/ to Miasto Wielkiego Kroła/ wy-
 stawione jest/ dla nas go fundował sam Pan Naywyższy: Et ipse
 fundavit eam Altissimus. Bądźcieś tedy pewni zbawienia wies-
 cznego o grzesnicy/ ktorzy zbliżać się macie do tego Krolewskiego
 Miasta/ do Panny Przenajświętszey: obróćcie ku niemu oczy y
 serca wasze/ wsak przed oczyma waszemi stoi na wydatnym miej-
 scu/ na Gorach Świętych jest postawione: In Montibus Sanctis:
 podawaycie wasze płaczące Vota, wzdychanie wasze/ do Panny
 Nayświętszey/ nabożna iey podaycie supplike: Ad te suspiramus
 gementes & flentes in hac lachrymarum valle. Odbierze ta che-
 anie y łaskawie od was Panna Nayświętsza/ nie odrzuci iey/ nie
 kryje się przed wami: albowiem Non potest Civitas abscondi
 supra montem posita. W oczach waszych jest/ w Gorach jest/
 in Montibus Sanctis: Niech otym wszystkim świadectwo wys-
 da to święte miejsce/ te Gory Borkowskie/ niech wyświadcza/
 iako Panna Nayświętsza tu sobie w tym Świętym Obrazie jakoś
 żywszy rezydencya wszystkim tu do siebie bieżącym swoje prezentu-
 je protekcyę/ na tym wydatnym Gornym miejscu: oświadcza się
 gotowa do rozdawania faworow Niebieskich/ y owsem z dalekich
 stron zwabia do siebie potrzebujących iey protekcyey: Czego sa-
 widomym świadkiem te nieprzestające Kontursy ludu nabożne-
 go/ te zgromadzenia grzesników różnych/ zebranych Odpustu
 y miłosierdzia Boskiego/ przez pokute/ żal za grzechy/ życia ods-
 miáne/ prawdziwe grzechow swoich przez Epowiedź święta wys-
 znanie/ y godne do Stolu Pánńskiego przyśpiewanie. Niech bez-
 da świadkiem tu z różnych miejsc zdarwna/ y po te czasy/ czynio-
 sá ex voto Solenne Processye/ wstawiczné dziekczynienie Dobros-
 ci Boskiej/ za uznane przez Panny Nayświętszey przyczynie/ y otrzy-
 mane od P. Boga dary y łaski/ wszystkim tu się osiaruiącym/ do tes-
 go S. Obrazu/ garnącym się w różnych potrzebach/ przygodach/
 niebezpieczeństwach/ chorobach/ nedzy rozmaitey/ nieszczęściu wśes-
 takim. Niech świadczą Cuda/ ktoremi ten święty Obraz Panny
 Nayświętszey od trzech set lat y wiecey wstawiony jest/ ktore w ro-
 żnych okazach ludzom różnym/ Stanow różnym/ tak wyso-

Et ipse
 fundavit
 eam Al-
 tissimus.

řich kondyciij/ iáko y prořtego ſtanu/ ktorzykolwiek tu bywali/ bywáia/ y beda kiedykolwiek/ Pan Naywyřſzy ſpráwue/ y ſpráwu- ſac ſam iáko by ogłařa/ przez opřſánia rořne/ y wyobrařenia wy- konterſektowaných/ Obrázi/ Tablicami/ Srebnemi/ Wotami/ w złoćie/ Perłách/ Kleynotách drogiách/ tych ſwoich Cudow/ Lařk/ y Dobrodzieřſtwá/ wřytkim mowie tu gárnacym ſie/ odbteráacym poćiechy w tym tu niemyſcu Swietym/ z tego Niebieřkiego Máiá ſká Pánni Przenayřwietřey: Dominus narrabit in ſcripturis Populorum & Principum horum qui fuerunt in ea. Zápátruiac ſie tedy ná ten Swiety Obraz/ nákłonmy uřu ku Bořkim dziełom/ Cudom/ y Lařkom/ tu pokazánym.

Dominus
narrabit
in ſcriptu-
ris Popu-
lorum &
Principū
horū qui
fuerunt
in ea.

W Roku Páńſkim 1637. Máiáka Anna Jodłowska z Wyřznego/ bedac niewidoma przez lat Dřieřeć/ weřnie/ iáko by ná iáwie/ widzoc Pánnę Nayřwietřá/ do tego Swietego obrazu ořáruiac ſie/ iáko by od Pánni Nayřwietřey vpewniona/ tu przyřlá/ y wzroć otrzymała.

W Roku 1637. Jeden pewny Graci ritús: Bialeyglowy Synaczeć/ w Chorobie wielkiej Kaduķu/ tu ořárowány zdrow cale zořtal.

W Roku 1639. 2da Iulij, pewny Symon Káczmarz Kankolod- wřki/ w ćieřkiej ſwoiej/ á práwie w řmiertelney chorobie/ tu ořá- rowány/ od niey cale zořtal wwolniony.

W Roku 1642. pod gář powietrza/ Synaczeć Mieřczyki tedney Járořlawřkiej imieniem Elřbiety/ zápowietřzony y řmierći bliřki tu ořárowány od nieyře/ od řmierći y powietrza teř wwolntony.

W Roku 1643. Pewna Białogłowa Redzierřka z Hándźlowki/ ná oko práwie ořřnawřy/ z ſwoimi Dřiatkami bázro ſchorzałemi/ tu ořárowána/ w cale zdrowa y zntemi zořtála.

W Roku 1643. Pewni Rodzicy/ tu w Swieto Wioçyřſte S. TROYCE, Dřiateczki/ ieřře przy pteróiach zořtáiac/ á ná pewna chorobe wpaćle/ tu ořárowawřy/ zdrowe y wolne od niebeřpie- czeřřtwá otrzymali.

W Roku 1643. Pewna P. Kátarzyna Zarřka/ máiac bolećci niea- znořne:

znošite w rękách/ tu wymyšlita przyšć/ ná Swieter Droczyſſe Tłó
wiedzenia Panny Najšwietſzey/ á že iey zabronit tego iey Małzon
nek/ natychmiaſt ná oczy zachorowala tu ſie nieſtawiwſzy: dopieš
tož za pozwoleniem ſwego Małzonka/ tego wetuiac/ przyšedſy ná
Swieter Swietercy Anny/ ná oczy/ y cale od wſelkietey choroby ſwey
zoſtala wolna.

W Roku p. 1643. Pewna Białogłowa Klimáſowa/ Tłacká/
ſynaczka ſwego w oſmi lećtech/ pewna á ſzkodliwa Chorobe ciera
piacego/ tu oſiárowala/ zdrowego otrzymała.

W Roku 1644. Pewny Jadrzey Baránik/ ze Wóſi Laki/ tuš
práwie ná ſmierć choruiacy/ tu oſiárowány za porada zacney leš
dneý Pánieý/ do zdrowia y żywota przyšedł.

W Roku 1643. Dnia 4. Czerwca/ Pewna p. Kátáryna z Sieš
dliſt/ będąc w wielkich ſwoich potrzebach y przypadkach/ tu ſie
oſiárowawſy od p. Najšwietſzey poćtešona zoſtala.

W Roku 1643. Theoſila Dydyſka/ ná wielka chorobe Kaduš
tu zachorowawſy/ tu oſiárowána zdrowa cale zoſtala.

W Roku 1644. Człowiek ieden napadſy ná pewnych nieprzyiat
kielow/ od nich zbity/ porániony/ tu ſie oſiárowawſy / od niebez
ſpieczeńſtwá y ſmierci ieſt zachowany/ y cale zdrowym zoſtał.

Inſy táže człowiek/ w biegu gwałtownym z Konia spadſy/
potrzežnie á práwie ſmiertelnie rozbivſy ſie / iuž práwie bliſki
ſmierci/ tu oſiárowány/ do zdrowia przyšedł.

Pewny Młodzieniaſek z Łáncuta/ przez nieoſtrožnoſć ſwoieý
ſioſtry igielka w oko załtozy/ tu oſiárowány/ od olánienia y ſtrá
cienia oka wolnym zoſtał/ ktora iemu od p. Najšwiet: pokazána
protekeýa niedawno tu z Ambony przy Kazániu ieſt publikowana.

Tych czáſow/ tu rožni wyznali Boſkie Dobrodzieſtwá/ przy ſwiá
deczwie inſzych oſob/ w rožnych przypadkach/ niebeſpieczeńſtwách/
fraſunkách/ chorobách: Oſobliwie Pánienka iedná od pſá wſcieš
klego zaražliwie wkaſona. Káplán ieden od Konia w edrzwiach
ſciſtych przez nieoſtrožne wtechanie zgniećiony/ ledwie żywo zo
ſtaſy/ tu ſie oſiáruiac/ wolnym od choroby zoſtał/ y w krotce tu
ſtawiwſy ſie/ ná dziełczynienie p. Bogu Miſa S. odprawił.

Zbliſkiego tu mieyſcá pod Łancutem nieiaki Pan Sulimowſki w ſmiercielney będąc chorobie/ prawie od domowych ſwych wzná-
ny żebył ſkonał/ oſiárowány od nich/ od ſmierci y choroby wola-
nym zoſtawſzy znacznie/ w kilku dniách ze wſytkim Dworem ſwym
álbo Família Domowa/ tu ná podziękowanie P. Bogu ſtáwil ſie/
przed Obrázem Pánni Maryſwietſhey/ wſyſcy Rzyżem leżac otrzy-
máne od P. Boga dobrodziejſtwa wyznali.

Pewna táže Pánientá znaczna ná nogi choroba západſzy/ zrá-
nione y od bolu zepſowane máiac/ tu do Wſi Kilmárowey zbliży-
wſzy ſie/ ná Saneczkach przywieżiona/ przed Obrázem Pánni Mary-
ſwietſhey z wiára/ y nabożeńſtwem/ oſiárowawſzy ſie/ cale od cho-
roby tey wolna zoſtawſzy/ o ſwey mocy do Domu ſie powróciła:
Czego y ſamá/ y inſi ſwiadectwo wyraźne uczynili.

Pewna Páni Rzeſkotárſka/ noge zlamawſzy y około pultoka álbo
wiecey choruiac/ od Med. kow y Cyrulikow opuſzczona/ pod nie-
beſpieczeńſtwem piekielnego ognia/ tu oſiárowawſzy ſie zdrowa
cale zoſtála/ co y ſámi Lekarze wyſwiadczyli.

W Halligowey/ Pan Gumowſki z przypadku Páraliżem ruſſony/
áledwie co mogac mowić/ z pobożności ſwey Malzonki/ y wſytki-
kiej ſwoiey domowey czeladki/ tu oſiárowány zdrowym zoſtál ná-
tychmiaſt/ y tu ze wſytkim ſwoim Dworem oddał podziękowanieſ
y wyznánie/ Pánni Maryſwietſhey: czego ja ſám ſwiadkiem zoſtałem.

Mieſzánin táže Rzeſkowſki/ rzemieſtá Kráwieckiego táže
z przypadku/ Páraliżem zárażony/ tu oſiárowány zárażem odniebe-
ſpieczeńſtwa choroby/ y ſmierci/ zoſtál wolnym.

Táže w tych czasach/ pewni tu przed námi wyſwiadczałi że nie-
beſpiecznie/ y z wielkim bolem nog choruiac/ máło co poſtąpić mo-
gac/ tu ſie oſiárowawſzy zdrowymi pozoſtáwali/ y nazad do domu
o ſwey mocy powracali/ zoſtáwivſzy tu ſezudlá ſwoie: oſobliwie
pewna iedná Białogłowa/ człowiek inſzy/ y pewny Działek/ ktory
tu potym przez czas znaczny przy Koſciéle uſługował. W takimże
rážie zſtála ſie prawdziwa tu relacya y wyznánie o Kiedzu Pleba-
nie Debickim/ wielkim nog bolem zchorzałym/ ktory tu ſie oſiá-
rowawſzy/ zdrowym cale zoſtál.

Pewna:

Pewna Páni Gorška od Debice/ wyznála/ że z swoia Rodzicielka
na podziękowanie Máiestatowi Bożiemu tu sie stáwila/ pócie-
řona w Chorobie śmiertelney/ á práwie ná zkonáníu: y že ten S.
Obraz w iey takiey chorobie/ iakoby ná iáwie pokázal sie iey ciet-
řacy ia y zdrowie obiecúacy.

Takimże sposobem/ pewny Pan Jan Gádomski z Pietařowá
ki/ ex voto tu sie stáwila pteřo/ y wyznał že sie mu ten Swiety O-
braz także/ iako ná iáwie pokázal: ktorego nigdy tu nie bywřy/
przedeym/ nie widziál: w czym wielka łaska Boża y swoie pócieche-
tu wyznał: wielce to y rozmaitym sposobem iáwnie ogłařaiac.

Swiádkiem iest Rz.řowřkie Másto/ gdié/ iako konfessate wzy-
nily pewne Osoby Wiáry godne/ bázro wiele ludzi temi czářy/ o-
řiarowáwřy sie do tego Obrázu P. Náyřwietřey/ w wielkich/ á
znácznych swych chorobách/ zdrowymi pozostáwali: á osobliwie
pewnego Mieszczánina Rusnierzá Corezka/ ktora potym z wiel-
kim nabożeńřtwem ná podziękowanie Pánu Bogu to Miesyce
Swiete y Obraz ten Pánný Náyřwietřey náwiedziła.

Tegož doználi/ w swoich chorobách Práciá pewni/ Kádž Pro-
boř. Rz.řowřki/ y K. Pleban Niebylecki.

Pewna Páni Kwólkiewiczowa/ o Synácku swoim málym
řwiádecwo dála/ že wniebespieczeńřwie/ y w wielkim bolu/ y rá-
nach nožet swych/ gdy mu áni Cyrulicy/ áni rózne lekářřtwá/ nie po-
magály/ lubo dziećinřkim głořem ále práwduřiwie meřnym sercem y
náđzeeia záwólał/ zádáiac aby go ořiarowano/ y nieřono tu do
Borku/ do tego řwietego Pánný Náyřwietřey Obrázu/ y wnetže
ořdrowiál.

Pewna tymże sposobem Mátróná tu iáwnie przed námi wyzná-
lá/ že w wielkiey swoiey Chorobie/ tu sie ořiarowáwřy/ zdrowo-
řořtála.

Pan Ludwiř Níwiceki/ tutečný blisřko Obywátel wyznał/ y
wyznáwal to czestó/ že pod czás pewney expedyciey w Woysku be-
dac/ gdy woysko náře pogromione zořtálo/ miedzy zmářlymi pobie-
řymi nářyimi Żolnierzámi zořtáwřy/ w wielkim niebespieczeńřwie/
že sie Koń pod nim rozpárl/ bynámniey nie mogác pořtąpić záwo-
řtáwřy.

lawšy y weſchnawšy tu / do tego Swietego Obrázu Pánný
 Maryšwiefšey / zárazem zá predkím porwáním Roniá / od ſmierci
 ſi / z poyržodká Woýſšá nieprzyiaćelſkiego / wolnym y wybawioš
 wym zoſtat.

Pan Jan Lowiecki / oſobliwy Tego Swietego Mieyſcá Do-
 brodziejey / z Koſciola tego do Domu powracaiac ná Moſćie w
 niebeſpieczeńſtwie bedac dla przeſtraſzonego Roniá / który z Mo-
 ſtu chcac ſkożyć / dwiema przedniami w boł záwieſiwšy ſie nogá-
 mi / ledwo ſie utrzymał / tym чаſem w tym przypadku pomientony
 Dobrodziej ſerdecznie do Pánný Maryšwiefšey záwoławšy / y oney
 ſie poleciwšy / beſpiecznie z Roniá zſiadšy / od niebeſpieczeńſtwá
 y zpadku w Ržeké / wybawionym zoſtat.

Pewna z Tyczyná Mátrona / tu dziećiatko ſwoie przynioſtá ná
 podziekowanie Pánu Bogu / že w chorobie wielkiej / tuž práwie
 iakoby ſkonáto / y že tuž zadzwonić mu miáno / ieſzcze z nádzieia doš
 bra / tu do tego Swietego Obrázu oſiárowawšy ie / od ſmierci
 práwie y choroby wwolnione / zdrowe otrzymała.

Człowiek táž eteden dziećiatko / ktore práwie oſhnelo byto / tu
 oſiárowawšy / do wzroku y zdrowia przywroczone przez protekcyá
 Pánný Maryšwiefšey do Domu zdrowe przyprowadził.

Z Rudney Człowiek pewny / od czártá operány / z nádzieia poćieš-
 ſenia od Pánný Maryšwiefšey / od ſwoich przyiaćiel tu prowá-
 dzony / tuž do tego mieyſcá Swietego zbližaiac / od nichže z wára
 ſtáteczná / przez wezwanie ráunku Pánný Maryšwiefšey oſiáro-
 wány / nim tu doſedł / ieſt od Czártá wwolniony / co ſie dzieiało oko-
 lo Swietá oczyszczenia Pánný Maryšwiefšey.

Mieſzczanin táž je pewny Rzeſowſki / wpaďšy ná nogi / nie prá-
 wie chodzić nie mogac / tu przywiežiony / polecaiac ſie z dobra náš
 dzieia Pánnie Maryšwiefšey / od nieyže poćiešony zoſtat / y o ſwoiey
 mocy pieſo do Domu ſie wroćił.

W Roku 1670. przy Wročyštoſći Swietá Wniebowſziećia P.
 Maryšwiefšey / Kápláni co tu Spowiedži ſluchali / wyznawali že
 ná Spowiedziách práwie káždy wyznał / iž ná podziekowanie Má-
 ieſtatorwi Boſkemu / zá poćiešenie w rožnych przypadkach / przez

prote

protekcya P. Nayswiet: Spowiedz y Swieta Komunia/ od
 prawował. Ja sam niegodny/ moie lata niegodnie tu prowadza
 cy/ wyznać powinienem/ y wyznaie/ że w mych przypadkach ro
 żnych/ wtektley poćiechy/ y ratunku/ y od wsego złego wybawie
 nia/ przez protekcya Panny Nayswietsey/ doznawaem y zawse
 doznawać spodzieram sie.

Te Boskie Cuda y Łaski/ takimi sposobami/ Wiernym y pobo
 żnym slugom swoim/ Panna Nayswietka/ przez ten swoy Swie
 ty Obraz/ oświadczała/ y oświadcza/ y oświadczać nie przestanie/
 ktorzykolwiek z wiara y dobra nadzieia tu na to Swiete Mieysce
 do niey sie zgromadzać beda: z ktorych oświadcżanych Boskich
 darow y łask/ jedne na Obtazách/ y Wotách srebrnych/ wyrażane/
 drugie pod przysięga wyznane/ inise przez rozne czynki pobożne/ y
 temu tu Swietemu Mieyscu dobroczynności/ wyswiadcżane by
 wały/ y dostatecznie iefsze bywają. Bo ten swiaty Obraz przy po
 czatku tu nowey Klastoru Synow Dominika Swietego Funda
 cyey/ od Przewielebnych Duchownego Pasterkiego Wziedn zesła
 nych Kommissarzow/ za Cudowny/ od lat Setnych/ uznany zostal.

Tak tedy my wszyscy/ y każdy z osobna/ ktorzy przy tey Wroczysto
 ści Swieta Panny Nayswiet: na te tu Gore/ to Mieysce swiete/
 przed oblicze tego Cudownego Obrazu Swietego zgromadziliśmy
 sie/ wważywszy rozne Boskie dobrodźsteystwa/ przez protekcya P.
 Nayswietsey/ tu oświadcżane/ mieymy to w naszey wwadze/ że
 każdy z nas/ z szczegulney łaski Boskiej y znathnienia Ducha S. na
 to swiete Mieysce przyszedł. Dziekujemy Pannie Nayswietsey/
 że na nasze Zbawienie/ tu na tey Gorze ten Swiaty Obraz postawi
 ła/ abijt in Montana. te tu Gore resydencya Obrazu tego Swie
 teg oświeciwszy wstawila/ y Miesto nam Boskich dobrodźsteystw/
 wćieczki grzesznych/ darow Niebieskich/ poćiech nieprzebranych/
 ratunkow nam potrzebnych/ tu grantownie zalożywszy/ te Gore
 z Niebieskimi Gorami swietemi porównala. Przypisujemy temu
 Obrazowi Swietemu to Lemma/ oddaymy mu to pro Elogio
 Fundamenta eius in Montibus Sanctis. Resydencya tu tego O
 brazu Swietego serca nasze/ pamięć/ y sumnienta/ zawse ciefac
 od tego

od tego reverencyey nie odstepuymy/ Kochaymy sie w nim/ málae go zá Míastšo/ zá Fortece tych okoliczošći/ wšytkich tu w okolicznošći Kraioy/ y ná ozdobe nášey Oyczyzny/ Królestwa Polškiego/ Decus Minoris Poloniae, Náviedzaymy go tu czesto/ ná odhieranie od ntego benedykcyey nášy Domom/ wšeláckich mleyšcom nášym. Každý z nas wpátrzywošy sie w ten Swtety Obraz/ serdeczne oczy podnieš tu Pánnie Návšvietšey/ vštáwiznie do ntey mowiac: Ad te levavi oculos meos quae habitas in caelis. Wšyšcy sercem iednym/ iedna intencya/ do protekcyey tego Míastšá švietego wšechntlymy: Sub tuum praesidium confugimus Sancta Dei Genitrix. Nie závtedžšeny sie w potrebách nášych/ In necessitatibus nostris, bespieczni záwše zoššaniemy/ y wolni od wšeláckego štáta y duše niebespieczensťwa/ a periculis cunctis. Teraz przez Spowiedž Swteta/ y godne do Štolu Pánsškiego przyštepowanie/ vdomnošći náše/ grzechy náše/ tu potlumiawošy/ wiecey sie do nich nie wracaymy/ w protekcyey tego Míastšá/ tey wšćieczki grzešnych/ bedac vpevntieni/ záwše z Košćiolam S. serc nášych te supplike Pánnie Návšvietšey oddawaymy/ mowiac do ntey: Peccatores non abhorres, Sine quibus nunquam fores tanto digna Filio. Šluchaymy pilnie/ do káždego z nas mowiac tego Doktorá mioudouštego Bernardá Swtého/ w te šlowá: O quisquis te intelligis in huius saeculi proflavio, magis interprocellas & tempestates fluctuare, quam per terram ambulare, ne avertas oculos á fulgore huius syderis, si non vis obrui procellis. Si insurgunt venti tentationum, si incurras scopulos tribulationum, respice stellam, voca MARIAM O szlowiecze káždy/ pelen nedzy/ gdy iuž widžšš ze w twoim žyćiu/ takš w morzu/ niebespieczensťwa y náwalnošći ná čie nádhodžš / y bážšey gražntesš níž po ššiemí chodžšš/ pogladay y pilnie oczy twoie obracay do iásney Šbawienia twego Šwiazdy/ Pánnie Návšvietšey/ iedłt chceš abyš w takich nie ginal náwalnošćiach. Jezli žy wiate nieščeššlivošći wšeláckich ná čie wionte / jezli w pádniesš w bezdenne vtrápienia przepášći/ pogladay ná Šwiazde Morška Pánnie Návšvietšá/ wzyway tey ná rátnesš Šwiazdy. Si crimina-

imma-

Immanitate turbatus, conscientia faditate confusus, Iudicij hor-
 rore perterritus, barathro incipias absorberi tristitiæ, despera-
 tionis abyssó, cogita MARIAM. **J**éslić w oczách stáwáta twoie
 życia swawolnego występkí/ summienie sprosnościámi záspeconé/
 Sad Boży stráslíwy/ ktory cie czeka/ y iuż tylko sámá desperácyá/
 y przepásć wieczná/ ná cie nádhodzí/ strach pietielny/ konfuzyá
 wšelaká/ ze iuż nie wíeš iakobyś mogł z tego wšytkiego wybrnąć
 ey nie trać nádzíe/ mysl o Pánnie Náyśwíetšey/ wzyway íey/
 nie záginíeš/ smierć cie wieczná nie pochloníe/ bo Pánná Náy-
 śwíetšá bedíe záperwne żywoťem y počíeťha twojá: w íey obro-
 nie pokłáday nádzíe twoje: albowíem oná íeš wšytkím nám/ vi-
 ta, dulcedo, & spes nostra. **A** ná wperwíeníe w tym wšytkím ká-
 šdy z nás ten Swíety Obraz grúńtedwóníe w oczách sóbie postaw/
 páńíećá y sercem záwše náń pátrzáć/ y iakoby przed íego obli-
 czem/ aš do smierćí/ zóstaíac/ y ná tym Swíetým míeyscu/ ná tey
 Borkowškiey Gorze/ nie wštáyným Nabožeríštwem záwše bedáć:
 Przykládem Káśáćećá Apostolskiego Píotrá Swíetego/ ktory
 ná Gorze Tabor/ zádal od Pána Zbawíećelá/ wystawíeníá troís-
 Ńtego Przybytku: *Faciamus hic tria Tabernacula: tu ná tey Go-
 rze buduyemy sóbie trzy Przybytkí/ Tria Tabernacula, Przybytek
 Panu Bogu Wšechmogáćemu/ wíáry práwdžíwey ná chwale y
 dziełczyníeníe/ zá otrzymáníe tu íego dobrodžíeštw: Przybytek
 nádzíe perwney Pánnie Náyśwíetšey/ zá doznawáníe íey tu nie-
 wštáynych protekcy: Przybytek mílošćí wíelkiey/ temu Swíetému
 Obrazowí/ ná wštáwíćzne oddawáníe przyzwóitrey temu reverens-
 cyey. Tak teraz temu šie pílníe przypatruyemy/ aby nám/ przyžo-
 náníu nášým/ ná protekcyá duše nášey w oczách stánat. Tu šie
 iuż bawmy/ tu míeštáymy/ nie sóbie tu níeteštníymy/ bo przy
 Pánnie Náyśwíetšey míeštáćáym/ y przy íey boťu/ iakó w ná-
 šežéłtówšým Míešće zóstaíacym/ počéťhy y rádošćí wíećzne ro-
 šná bez kónicá: W tym Bóškim Míešće/ bo íeš *Civitas Regis*
 Magni, iakó w šámyém Níebíe wšyšcy mušá byđž wéšeli. Odday-
 myš to pokórníe Elogíum Pánnie Náyśwíetšey: *Sicut latans*
 um omnium habitatio est in Te, Amen.*

Sicut latans
 tantum o-
 mniū ha-
 bitatio
 est in te

D

O Prze-

OPrzenayświętsza Panno MARYA, przed Máięstatem Pá-
 ná Naywyższego Orędowniczko nášza, wychwalając
 dziękujemy Temu Naywyższemu Pánu, że nam grze-
 sznikom ztrapionym raczył dać Ciebie zá Pátronkę y obronę
 naszą. Nie wątpiac, że gdy one Miłosierne oczy obrociłz na
 nas nędzników grzesznych, odwróciłz od nas poglądnienie na
 te światá tego márności, y Twoim wzrokiem zbawiennym,
 nas rzádzić y od złęgo bronić będziesz; álbowiem poyzrze-
 nie oczu świętych twoich, ciemności grzechowe odpędza, tłu-
 my Czártow rozpędza, złych myśli niepráwości gubi, sercá
 zátwardziále miłości Bożey ogniem zágrzewiáac miękczy, y
 potym nas do Królestwa Niebieskiego prowadzi. Day nam-
 to ó Przenaydostryńieysza Páni, ábyśmy cię tu przy tym Świę-
 tym Obrazie nabożnie, bez przestanku, Rozáńcem Świętym
 wychwalając, y mowiac: Bądź pozdrowiona Panno MARYA,
 łákiś Pełná, Pan z tobá: co wstámi toż y sercem wyrażáli, z wiet-
 nym y vkochánym Służebnikiem twoim Miodopłynnym Ber-
 nárdem Świętym, przyznáiac ci: *Dominus tecum, Pater tecum,*
qui Filium suum fecit Tuum; Filius tecum, qui ad condendum mira-
bile Sacramentum miro modo sibi fecit Sacrarium; Spiritus Sanctus
Tecum, qui cum Patre & Filio Tuum sanctificauit uterum. Pomniy
 ná nas o Sláchetny TROYCE Świętey Przybytku: rácz wdzię-
 cznie przyimowác wzdychnánie serce, y ofiary wst, y zyczliwe á
 pobożne ku Tobie wćieczki, wszytkich tu do Ciebie z okoli-
 czności tych, y zewszád, zgromadzaiących się, iáko owieczek
 twoich: á ktorými tú nápełniałz ten Twóy Kościół, y ięgo-
 wszytkie mieyscá, rácz ich zgromádzić, pó tym doczesnym
 żyćiu, do wieczney owczárnice Zywotá wiecznego.

*Ex Lib: dicto, FORTEGA DUCHOWNA Królestwa Polskiego, de
 Imaginibus B. M. V. in Regno Polonia.*

WBorku pod Tyczynem na Podgorzu jest Obraz Panny Mary-
 ówieskiej/ który począł słynąć około Roku P. 1336. dla ktore-
 potym w Roku P. 1487. Kaplice zbudowano. Jest wielce pie-
 śny/ gdyżle Bog nieomiesztwa/ kto sie do niego przez przyczynę
 teyże

teżże Panny wciela/ pościćć wiele Ludzi. Dla tegoż na Świętą
Najświętszey Panny/ wielki Konkurs Ludzi nabożnych tam się
zchodzi/ wiele albowiem Ludzi na różne niemocy uzdrowienie
biora/ iako rozmaitych Dot świadectwo znać daie.

Ha inveniuntur nota de Consecr: Eccl: Boreten: B. V. M.

JN NOMINE DOMINI, AMEN.

Ista Ecclesia est Dedicata, in Honorē Beatæ Virginis MARIE, &
S. Crucis, Dñicâ secundâ post Festum Paschæ, per Rñdissimum
in Christo Patrem, Dominum ac Dñum JOANNEM Archiepisco-
pum Leopoliensem, sub Anno Dñi 1420.

Hoc Cimiterium est Consecratum in Honorem Beatæ Vir-
ginis MARIE, & S. Crucis, Prima Dominicâ post Festum
Nativitatis Dñi, per Rñdissimum in Christo Patrem, Dominum
ac Dñum Matthiam, Episcopum Præmissien: sub Año. D. 1418.

K R O T K A J N F O R M A C Y A.

O Braz ten/ Panny Najświętszey / w Kościele Staroda-
wnym S. Krzyża/ na Gorze/ na starym Borku/ w sobie
wprawdzie mierny/ ale w Cudach / y Laskach Bożych/ w
wsytkiego tych okoliczności Kráiu y w mieysc postronnych wiel-
ki/ y wielce sławny/ od Roku 1336. Cudami Synacy/ (iako opisuje
ie Kiega pewna/ nazwana FORTECA DVCHOWNA Krolestwa Pol-
skiego, o roznych Obrazach P. Najświętszey/ wydána:) Zostáie
w wielkiej veneracyey Pobożnych Ludzi/ y zdawná od Lat pomie-
nionych zostawał/ y nieprzestáie Ludzi zgromádzáć podziśdzien/
według pobożności y nabożenstwa każdego/ ktorzy w potrzebach
wselkich swoich/ y uznawali y uznáia Boskie Dobrodziestwa /
przez protekcyá Panny Najświętszey: osobliwie w Liczbie wielkiej
przychodząc na Wroczystości Panny Najświętszey/ y rozniemi czás-
sami/ prawie codziennie. Wzbudził tedy Pan Bog Duchá Kiedzá
MACIEJA NIWICKIEGO, Kanoniká Jarostawskiego/ Proboszczá
Tczynskiego/ Plebaná Boreckiego/ aby na Chwale Bożá/ y Honor
Panny Najświętszey/ Fundowál Klastor dla Synow DOMINIKA
Saietego/ dla pomnożenia Modlitwy/ Rozánicá Sw. Co pobo-
żnie uczynił pomieniony Prálat/ z Substánczey rodowitey swolezy:
do czego potym przystąpiłá pobożność y szedroblivość roznych

Pochodzenie / w sprawianiu potrzebę Ko- / elnego / Srebrni
 Złotem / Muzyka / Kleynotami / Wotami na ten Swięty Obraz /
 zdbiacych y bogacacych to Mieysce Swięte. Osobliwie Pana
 Jana Lowieckiego / y tego Rodzicielti / y wielu inszych. Ze albo
 wiem to Mieysce swięte / po wszystkie części swoje było Konsekro-
 wane / a tak Chwala Boża teſzcze w nim niekwitnela / według Ca-
 nones Ecclesia. opiewaiacych / że Eccl: Consecrata, & non offi-
 ciata, dotari debet ab Episcopo, Pomientony tenże Pobożny Prá-
 lat **K. MACIEY NIWICKI**, iakoby in vicem Officij Episcopi Præmi-
 lien: ex sua devotione, vyznawſzy teſz wielkie / w wielkich swoich
 niebezpieczeńſtwách / a práwie rázách śmiertelnych / przez ten Sw.
 Obraz P. Nayswiętſzey protekcye / z nabożeńſtwa teſz ku Swię-
 temu Dycu Dominikowi / y S. Jákowi / iako Patronom ſwoim /
 Sundował / y Introdukcyá ſprawił tegoż Zátonu Dominika S. do
 tego Kościola y Klastoru od siebie wyſtawionego / w Dzień S.
 Mácieia Apoſtola / Patróna ſwoiego / według Dekretow y zporząd-
 zienia **J. W. J. M. K. STANISŁAWA SARNOWSKIEGO** Biſkupa
 Przemyſkiego. Ná mieyscu ktorego dwáy Prálaći w tenie Dſiń
 S. Solenniter teſz Introdukcyá odpráwili / do tegoż Mieysca S.
 to ieſt / **J. M. K. Fránciſek Salkowſki / Scholaſ. Jaroſlawſki / Ples-
 ban Błażowſki / y J. M. K. Kwieciſz Kanonik Szamotulſki / Pro-
 boſz Kzeſowſki /** re. Anno Dñi 1670. in Febru: Feſto S. MAT-
 THIE Apoſtoli. Sit ergo, *Soli DEO Honor & Gloria.*

Extract: ex Lib: Fundat: Decr: Sedis Apoſtol: de Eređione.

Die 24. Aug: An: 1668. Sacr: Cong: Eminentissimorum S. R. E. Car-
 dinalium, Concilij Trident: Interpretum, audito Procuratore Ge-
 nerali Ord: Prædic: S. Dominici, & attente Considerata supra dicta Con-
 ventione, illam benigne approbavit, & confirmavit, suumq; effectum for-
 tiri concessit, pro arbitrio & conscientia ipsius Episcopi Præmiſliensis.

Primus Lapis pro fabricanda Eccl: hac, fundamentis impositus est cum hac Inſcriptione.

LAPIS ANGVLARIS

Positus hic Anno D. Milleſimo, Sexcentesimo, Octuagesimo Quarto,
 Die 16. Septemb: Expectans expectat Orantibus in loco isto, & Benefaci-
 entibus, Benedictionem & Vitam vſq; in ſæculum ab Ipſo Summo Angu-
 lari Lapide

CHRISTO IESV.



1758

XVIII-2-966